



# ВЕСТНИК

**ЧУВАШСКОГО  
ГОСУДАРСТВЕННОГО  
ПЕДАГОГИЧЕСКОГО  
УНИВЕРСИТЕТА  
ИМ. И. Я. ЯКОВЛЕВА**



Федеральное государственное бюджетное образовательное  
учреждение высшего образования  
«Чувашский государственный педагогический университет им. И. Я. Яковлева»

**ВЕСТНИК  
ЧУВАШСКОГО  
ГОСУДАРСТВЕННОГО  
ПЕДАГОГИЧЕСКОГО  
УНИВЕРСИТЕТА  
ИМ. И. Я. ЯКОВЛЕВА**

Научный журнал

**№ 2 (102)  
апрель – июнь 2019 г.**

**Учредитель**

Федеральное государственное  
бюджетное образовательное  
учреждение высшего образования  
«Чувашский государственный  
педагогический университет  
им. И. Я. Яковлева»

Издается с ноября 1997 г.

Выходит 1 раз в три месяца

Зарегистрирован в Федеральной  
службе по надзору в сфере связи,  
информационных технологий  
и массовых коммуникаций  
(свидетельство о регистрации  
ПИ № ФС77-58093 от 20.05.2014)

Включен в Перечень рецензируемых  
научных журналов и изданий,  
в которых должны быть  
опубликованы основные  
научные результаты диссертаций  
на соискание ученых степеней  
доктора и кандидата наук

Подписной индекс в каталоге  
«Пресса России» 39898

**Адрес редакции и издателя:**

428000, г. Чебоксары,  
ул. К. Маркса, 38

Тел.: (8352) 22-28-71, доб. 1184

E-mail: redak\_vestnik@chgpu.edu.ru

www: http://vestnik.chgpu.edu.ru

© Чувашский государственный  
педагогический университет  
им. И. Я. Яковлева, 2019

Главный редактор *В. Н. Иванов*, д-р пед. наук, профессор

Ответственный редактор *Л. Н. Улюкова*

Ответственный секретарь *А. А. Сосаева*

Редакционная коллегия:

редакционный совет:

*Адягани К.*, д-р филол. наук, профессор (г. Дебрецен, Венгрия);  
*Анисимов Г. А.*, д-р пед. наук, профессор (г. Чебоксары);  
*Арсалиев Ш. М.-Х.*, д-р пед. наук, профессор (г. Грозный);  
*Байрам Б.*, д-р филол. наук, доцент (г. Кырklarэли, Турция);  
*Богданова Т. Г.*, д-р психол. наук, профессор (г. Москва);  
*Бозиев Р. С.*, д-р пед. наук, профессор (г. Москва);  
*Борликов Г. М.*, д-р пед. наук, профессор (г. Элиста);  
*Винокурова У. А.*, д-р социол. наук, профессор (г. Якутск);  
*Дыбо А. В.*, д-р филол. наук, профессор (г. Москва);  
*Мотова Г. Н.*, д-р пед. наук, доцент (г. Йошкар-Ола);  
*Мухтарова Ш. М.*, д-р пед. наук, доцент (г. Караганда, Казахстан);  
*Неверкович С. Д.*, д-р пед. наук, профессор (г. Москва);  
*Сааринен С.*, д-р филос. наук, профессор (г. Турку, Финляндия);  
*Тер-Минасова С. Г.*, д-р филол. наук, профессор (г. Москва);  
*Хайрулдинов М. А.*, д-р пед. наук, профессор (г. Симферополь);  
*Хрисанова Е. Г.*, д-р пед. наук, профессор (г. Чебоксары);

члены редакционной коллегии:

*Артемов Ю. М.*, д-р филол. наук, профессор (г. Чебоксары);  
*Губанов А. Р.*, д-р филол. наук, профессор (г. Чебоксары);  
*Драндров Г. Л.*, д-р пед. наук, профессор (г. Чебоксары);  
*Дурмуш О.*, д-р филол. наук, доцент (г. Эдирне, Турция);  
*Дыбина О. В.*, д-р пед. наук, профессор (г. Тольятти);  
*Ермакова Г. А.*, д-р филол. наук, профессор (г. Чебоксары);  
*Жамсаранова Р. Г.*, д-р филол. наук, доцент (г. Чита);  
*Закиев М. З.*, д-р филол. наук, профессор (г. Казань);  
*Кельмаков В. К.*, д-р филол. наук, профессор (г. Ижевск);  
*Кузнецова Л. В.*, д-р пед. наук, профессор (г. Чебоксары);  
*Морова Н. С.*, д-р пед. наук, профессор (г. Йошкар-Ола);  
*Мудрак О. А.*, д-р филол. наук, профессор (г. Москва);  
*Мышкина А. Ф.*, д-р филол. наук, профессор (г. Чебоксары);  
*Пьянзин А. И.*, д-р пед. наук, профессор (г. Чебоксары);  
*Сарбаш Л. Н.*, д-р филол. наук, профессор (г. Чебоксары);  
*Семенова Г. Н.*, д-р филол. наук, доцент (г. Чебоксары);  
*Сергеев Л. П.*, д-р филол. наук, профессор (г. Чебоксары);  
*Старыгина Н. Н.*, д-р филол. наук, профессор (г. Йошкар-Ола);  
*Тенюкова Г. Г.*, д-р пед. наук, профессор (г. Чебоксары);  
*Фахрутдинова Г. Ж.*, д-р пед. наук, профессор (г. Казань);  
*Харитонов М. Г.*, д-р пед. наук, профессор (г. Чебоксары);  
*Шайхулов А. Г.*, д-р филол. наук, профессор (г. Уфа).

## СОДЕРЖАНИЕ

### ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ НАУКИ

<i>Громова Е. Н., Засецкова Е. Н.</i>	Передача авторских неологизмов при переводе художественного текста ..... 3
<i>Каганов А. Ш.</i>	К проблеме идентификации личности по голосу и звучащей речи ..... 11
<i>Колядич Т. М., Васиярова О. А.</i>	Семиотика зрительного образа в сборнике «Холодная весна в Провансе» Дины Рубиной ..... 19
<i>Нджелассили Буанга А. О.</i>	Лингвистические теории и их влияние на содержание учебника русского языка как иностранного ..... 27
<i>Сафина Л. М.</i>	Способы глагольного действия русского языка и актуальность их изучения в национальной аудитории ..... 34
<i>Скуднякова Е. В.</i>	Повесть И. С. Тургенева «Довольно»: философско-мировоззренческое содержание ..... 41

### ПЕДАГОГИЧЕСКИЕ НАУКИ

<i>Алексеев В. В., Кутузов Р. В.</i>	Проектно-исследовательская деятельность по биологии в образовательном процессе ..... 47
<i>Ахметова А. Т.</i>	Теоретический анализ понятия «конкурентоспособная личность» в психолого-педагогических исследованиях ..... 55
<i>Баринова О. Ю.</i>	Формы организации процесса обучения иностранному языку сотрудников полиции (на примере КЮИ МВД России) ..... 62
<i>Данилов В. А., Матушанский Г. У., Лифанов Е. В.</i>	Проблематика формирования компетенции командной работы: ретроспективный и сравнительный анализ ..... 68

Данилова Л. Н.	Структурно-содержательная модель процесса формирования культуры межэтнического общения у обучающихся 10–11 классов .....	75
Дипломатова З. Ю., Иванов В. Н.	Карьерный рост учителя в условиях внедрения профессионального стандарта педагога .....	82
Долгашева М. В., Долгашев К. А.	Семейные ценности чувашей как основа гуманистического воспитания подрастающего поколения .....	91
Иванова Л. Н.	Динамика развития профессионально важных качеств бакалавров профессионального обучения в учебно-профессиональной деятельности .....	97
Козлов В. Е., Левина Е. Ю., Хусаинова С. В., Шибанкова Л. А.	Модель научно-методического обеспечения профессионального роста педагогов по подготовке кадров .....	107
Ляукина Г. А.	Социосетевые технологии в патриотическом воспитании студентов вуза .....	116
Ма Ися	Проблема изучения китайского языка как иностранного в России: история и современность .....	125
Масленникова В. Ш.	К проблеме когнитивного моделирования воспитательной деятельности в условиях цифровизации высшего образования .....	134
Мингазизова Г. Г.	Компетентностно-ориентированное обучение иностранному языку сотрудников полиции .....	141
Муллер О. Ю.	Модель развития методической компетентности преподавателей вуза в условиях инклюзивного образования .....	146
Никитин Г. А., Харитонов М. Г.	Педагогические основы формирования технологической культуры субъектов образования .....	153
Николаев Э. В.	Музейная педагогическая деятельность по реализации идей великого ученого Н. Я. Бичурина (из опыта работы) .....	159
Павлов И. В., Кулиш Т. В.	Педагогические условия формирования толерантности у обучающихся в образовательных учреждениях среднего профессионального образования .....	170
Первова Н. В., Щитцова А. В.	Методические подходы к формированию универсальных компетенций у обучающихся по направлениям подготовки высшего образования в области информатики и информационных технологий .....	179
Перепелкина О. К.	Теория и методика обучения математике на историческом компоненте с применением динамической интерактивной среды GeoGebra в 7 кадетском классе (на примере уроков геометрии в курсе математики) .....	187

<i>Семенова Т. Н.</i>	Профессиональная подготовка бакалавров направления 44.03.03 Специальное (дефектологическое) образование при изучении дисциплины «Ранняя помощь детям с отклонениями в развитии» .....	202
<i>Сергушичева А. А.</i>	Здоровье и условия его детерминации: представления педагогов общеобразовательных организаций .....	209
<i>Тверитнев К. А., Драндров Г. Л.</i>	Особенности развития волевой сферы у подростков, занимающихся самбо .....	216
<i>Чавыкина У. Г.</i>	Этапы и результативность внедрения педагогической модели взаимодействия социально-культурных учреждений по профилактике безнадзорности несовершеннолетних .....	223
<i>Черноярова М. Ю., Сергеева Н. А., Михайлова Р. В.</i>	Квест как инновационная воспитательная технология в условиях современного вуза .....	230
<i>Шиленко О. В., Пьянзин А. И., Петрова Т. Н.</i>	Применение средств художественной гимнастики в физическом воспитании младших школьников .....	236
<b>ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ АВТОРОВ .....</b>		<b>243</b>



## CONTENT

### PHILOLOGY

<i>Gromova E. N., Zasetskova E. N.</i>	Translation of author neologisms in literary texts .....	3
<i>Kaganov A. Sh.</i>	Voice and speech identification .....	11
<i>Kolyadich T. M., Vasiyarova O. A.</i>	Semiotics of the visual image in the collection of short stories «Cold Spring in Provence» by Dina Rubina .....	19
<i>Ndjelassili Bouanga A. O.</i>	Linguistic theories and their influence on the content of the textbook of Russian as a foreign language .....	27
<i>Safina L. M.</i>	Teaching Russian verbal actions to non-native speakers of Russian.....	34
<i>Skudnyakova E. V.</i>	Short story «Enough» by I. S. Turgenev: philosophical and ideological content .....	41

### PEDAGOGICS

<i>Alekseev V. V., Kutuzov R. V.</i>	Project and research activity in Biology in educational process	47
<i>Akhmetova A. T.</i>	Teoretical analysis of the concept «competitive personality» in psychological and pedagogical research works .....	55
<i>Barinova O. Yu.</i>	Forms of organizing the process of teaching a foreign language to police officers (on the example of Kazan Law Institute of the Ministry of Internal Affairs of the Russian Federation) .....	62
<i>Danilov V. A., Matushansky G. U., Lifanov E. V.</i>	Issues of formation of teamwork competence: retrospective and comparative analysis .....	68
<i>Danilova L. N.</i>	Structural-substantive model of formation of interethnic communication culture at tenth- and eleventh-form pupils ....	75
<i>Diplomatova Z. Yu., Ivanov V. N.</i>	Teacher career growth in the implementation of professional standard for teachers .....	82

<i>Dolgasheva M. V., Dolgashev K. A.</i>	Family values of the Chuvash as the basis of humanistic education of the coming generation .....	91
<i>Ivanova L. N.</i>	Dynamics of development of professionally important qualities of bachelor's degree students in educational and professional activity .....	97
<i>Kozlov V. E., Levina E. Yu., Khusainova S. V., Shibankova L. A.</i>	Model of scientific and methodological support of professional development of teachers in training .....	107
<i>Lyaukina G. A.</i>	Social network technologies in patriotic education of university students .....	116
<i>Ma Yixia</i>	Studying Chinese as a foreign language in Russia: history and contemporaneity .....	125
<i>Maslennikova V. Sh.</i>	Cognitive modeling of educational activity in the conditions of digitalization of higher education .....	134
<i>Mingazizova G. G.</i>	Competence-based teaching a foreign language to police officers .....	141
<i>Muller O. Yu.</i>	Model of development of teachers' methodical competence in conditions of inclusive education .....	146
<i>Nikitin G. A., Kharitonov M. G.</i>	Pedagogical basis of formation of technological culture of subjects of education .....	153
<i>Nikolaev E. V.</i>	Museum pedagogical activity on realization of ideas of the great scientist N. Ya. Bichurin (from his work experience) ...	159
<i>Pavlov I. V., Kulish T. V.</i>	Pedagogical conditions of formation of tolerance among students in educational institutions of secondary professional education .....	170
<i>Pervova N. V., Shchiptsova A. V.</i>	Methodical approaches to formation of universal competences in students in Informatics and Information Technologies .....	179
<i>Perepelkina O. K.</i>	Theory and methods of Mathematics teaching with the historical component in the 7 <sup>th</sup> cadet grade (on the example of Geometry lessons in the course of Mathematics) .....	187
<i>Semenova T. N.</i>	Professional training of bachelor students of «Special (Defectological) Education» training program when studying «Early Help to Children with Developmental Disabilities» discipline .....	202
<i>Sergushicheva A. A.</i>	Health and conditions of its determination: conceptions of school teachers .....	209
<i>Tveritnev K. A., Drandrov G. L.</i>	Features of development of will power in young sambo athletes .....	216

<i>Chavykina U. G.</i>	Stages and efficiency of implementation of pedagogical model of interaction of social and cultural institutions on prevention of neglect of minors .....	223
<i>Chernoyarova M. Yu., Sergeeva N. A., Mikhaylova R. V.</i>	Quest as an innovative educational technology at modern institutions of higher education .....	230
<i>Shilenko O. V., Pyanzin A. I., Petrova T. N.</i>	Influence of rhythmic gymnastics on the physical fitness of primary schoolchildren .....	236
INFORMATION FOR THE AUTHORS .....		243



**ВЕСТНИК ЧУВАШСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО ПЕДАГОГИЧЕСКОГО  
УНИВЕРСИТЕТА ИМ. И. Я. ЯКОВЛЕВА**

**2019. № 2 (102)**

Редакторы      Е. Н. Засецкова  
                      И. А. Сметанина  
                      Л. Н. Улюкова

Компьютерная верстка, макет М. В. Ганина

---

Подписано в печать 31.05.2019. Выход в свет 28.06.2019.  
Формат 70х100/8. Бумага писчая.  
Печать оперативная. Гарнитура Times New Roman. Усл. печ. л. 31,5.  
Тираж 1000 экз. Заказ № 1134. Цена свободная.

---

Чувашский государственный педагогический университет им. И. Я. Яковлева  
428000, г. Чебоксары, ул. К. Маркса, 38

Отпечатано в редакционно-издательском отделе  
Чувашского государственного педагогического университета им. И. Я. Яковлева  
428000, г. Чебоксары, ул. К. Маркса, 38